



## STUDIO OCHENTA ORIGINAL TRANSCRIPT

### MIJA (ESPAÑOL) – 204: Julián, el "Shanghai Kid"

[00:06]

Hola, soy Mija, Mija significa mi hija en español, como ya lo saben y este podcast es sobre mi familia, aquellos vivos, aquellos que se fueron hace mucho tiempo, y aquellos que todavía siguen soñando. Esto es lo que necesitas saber sobre Julian: Ama profundamente. Ama la buena comida. Siempre esta sonriendo, y también es un poco filósofo, como Nong. Julian es mi hermano. Así que aquí van, 10 minutos para contar su historia.

[01:10.]

Julien es el hijo mayor de Hien y Nong: dos inmigrantes chinos y vietnamitas que se conocieron en París. Fue su primer hijo. Durante su embarazo, Hien tuvo cuidado de no comer demasiado frío, demasiado caliente, o demasiado picante, para asegurarse de que no naciera de mal genio. También leía mucho, escuchaba música clásica y trataba de ser positiva, para que fuera inteligente y alegre. Cuando finalmente nació era un bebé tan hermoso y tenía una cara muy gordita y simpática. Sabían que sería un niño bueno, como Nong.

[01:35]

Cuando estaba pequeño siempre se metía en su propio mundo. Y si no estaba en la escuela o en la clase de karate, pasaba su tiempo libre leyendo o dibujando. Le gustaba construir fortaleza con sus sábanas y almohadas, entre la mesita de noche y su cama. En su pequeño mundo leía manga (historietas japonesas) como Dragon Ball Z a la luz de una linterna y dibujaba sus propias historietas también.

[01:55]

En la escuela, sus compañeros de clase se burlaban de él por sus ojos asiáticos. Pero en sus dibujos él era un superhéroe. Salvando al mundo con sus movimientos expertos de karate.

[02:26]

También era el hermano mayor de la familia y se tomó esa responsabilidad MUY en serio. Ayudó a sus hermanos pequeños a dar sus primeros pasos. Y a los más grandes con sus tareas me ayudó a encontrar mi primer trabajo. Y, cuando Julián ganó su primer sueldo de adolescente, alquiló un coche y se llevó a toda la familia de vacaciones ! Hien y Nong vieron crecer a su niño bueno sabiendo que un día encontraría la felicidad que tanto merecía.

[02:48]

Bien no vieron crecer a su niño bueno, sabiendo que un día encontraría la felicidad que tanto merecía.

[02:59]

Julián era un joven particularmente trabajador. Él realmente quería tener éxito, tener una buena situación y honrar a sus padres y sus sacrificios. A menudo soñaba despierto con convertirse en millonario. Cada mañana, mientras Hien nos servía el desayuno, le contaba todas las cosas que le compraría cuando fuera millonario:

¡Un coche nuevo!

¡Una gran casa junto al mar!

Un vestido de Chanel

Un barco de lujo

¡Un televisor gigante!

[03:39]

Hien le daba su tazón de cereales favoritos y le decía riéndose: "Estoy seguro de que serás una persona importante y llevarás bonitos trajes y plancharé tus camisas".

[03:46]

Todos esos sueños venían de un buen lugar: Julien sabía que Hien había hecho sacrificios para darle una hermosa infancia. Así que hizo todo lo posible para que se sintiera orgullosa de él. Cuando eres un niño, las buenas notas son el mejor regalo que puedes dar. Entonces, Julián siempre fue el primero de su clase, quedándose hasta tarde para trabajar en sus tareas. Y todo ese trabajo duro, dio sus frutos: Fue aceptado en una de las mejores escuelas de negocios de Francia.

[04:21]

El primer día de clases estaba muy emocionado.

[04:25]

El primer día de clases, estaba muy emocionado. Se levantó temprano, se puso la camisa que Hien le compró para la ocasión. Se subió al autobús... y durante todo el viaje de 30 minutos... Sonrió. Cuando llegó al frente de la escuela, miró el frente del edificio y pensó: ¡Este es el comienzo de mi nueva vida! Caminó por los pasillos y entró en el salón de clase. Cuando entró, un joven se dio la vuelta y dijo: "¡Oh, tenemos un chino en la clase!".

[05:02]

Sonrió, esta vez con menos entusiasmo. En verdad, era el *único* asiático. Entre sus amigos había:

Loïc el bretón,

Theo el chiti (del norte de Francia)

Pierre el tolosano

Y Julian, el chino.

3 años después se graduó.

Pero ese apodo se le quedó grabado en la mente.

[05:37]

Con su diploma, Julian fue contratado rápidamente en una gran empresa. Todavía vivía con Hien y por las noches, ella planchaba sus camisas, pensando: "*Mi hijo es un hombre importante, ahora tiene que ser elegante*". Estaba muy orgullosa. Julian estaba ganando buen

dinero. Tenía amigos, salía los fines de semana. Iba a museos y restaurantes. Y daba regalos a su familia. La vida era buena en París.

[06:00]

Pero un día todo cambió.. Una mañana, en el trabajo, un cliente le preguntó: "¿De dónde eres?" No era la primera vez que se lo preguntaban. Y ciertamente no la última. Normalmente, Julien respondía con una sonrisa: "De París, ¿y tú?" Cada vez que le preguntaban, se preguntaba si debía responder: "De París. De Francia. ¿De China?"

[06:09]

Una respuesta correcta sería: "Soy chino y vietnamita, pero nací en París", pero no quería contar la historia de su vida a un extraño. Podría haber dicho: "Soy chino" pero, aunque Laura cocinaba comida china y él había tomado clases de chino, nunca había estado en China. Y también era vietnamita. No podía decir eso. Así que ese día, no dijo nada. Sólo tomó sus cosas y se fue.

[06:48]

Llegó a casa y, durante unos días, pensó en lo que debía hacer. "Todo el mundo me dice que soy chino, pero quiero saber lo que eso significa." Retiró sus ahorros y compró el primer pasaje de avión a China. Dirección: Shanghái.

[07:07]

Mientras Julien se preparaba para su viaje, todos tenían su opinión: Nong dijo: ¡HMM! Muy bien, un hombre debe conocer sus raíces. Pero no olvide que usted también es francés. Hien se quedó callada cuando escuchó las noticias. No sabía qué decir, iba a extrañar a su hijo, pero estaba orgullosa de él. La noche antes de que se fuera, le dio su medallón de Buda, el que había llevado en su pequeña mochila hace tantos años. En cuanto a mí: Me alegré por él. Con su karma, estaba segura de que todo estaría bien.

[07:39]

Cuando llega el día, Julien toma el tren hasta el aeropuerto, no quiso que lo acompañaran. Quiere estar en su pequeño mundo una vez más. Lleva una maleta y una mochila roja. Compra un café y espera su avión. Mientras espera, observa a la gente en el aeropuerto Charles de Gaulle, y piensa en Hien y Nong que pasaron por allí hace más de 30 años. Para ellos, dejar

Asia por Francia no había sido su decisión. Siguieron a sus padres para sobrevivir. Y trabajaron duro para que él pudiera tener el privilegio de tomar sus propias decisiones.

[08:27]

Ahora él estaba haciendo su propio viaje.

[08:37]

Abre un nuevo manga para leer en el avión, y comienza a escuchar un playlist de música china recomendada por Nong y sonrió todo el camino hasta Shanghai.

[08:48]

Bueno, la verdad es que es un vuelo de 11 horas. Entonces durmió casi todo el camino.

Cuando despertó, estaba en China.

[09:18]

Julien ha estado viviendo en Shanghái durante 8 años. Se convirtió en consejero de carrera. Hoy ayuda a sus clientes, como ayer ayudó a sus hermanos y hermanas. Vive en un hermoso apartamento en el centro de Shanghái y habla con fluidez el mandarín, el inglés, el francés y el español. Se casó con una mujer china y es el hombre más feliz del mundo. Cada año, vuelve a París para celebrar el Año Nuevo Lunar con nosotros. Hien y Nong le dicen, riéndose, "Eres más chino que nosotros ahora".

Después de unos años, le pregunté si pensaba volver a Francia algún día. Me dijo: "No. Francia es mi pasado. China es mi futuro."

[09:52]

Este episodio fue producido por Studio Ochenta. Nuestra productora ejecutiva es Lory Martínez. Nuestra productora asociada es Melanie Hong. Historia por Melanie Hong. Diseño de sonido por Lory Martínez. Artista: Tiffanie Delune. Tema: Gabriel Dalmaso. Síguenos en twitter e instagram arroba mijapodcast, m-i-j-a podcast. Si te gustó el programa, dejemos estrellas en apple podcasts. Hasta la próxima!

**FINAL DEL EPISODIO**